

Сталинцев

ВКП(б) Луза Райкомлэн да уджалысь йёз депутатъяс райсьветлэн орган.

Январь 19 ЛУИ 1941 во № 6 (815)

Редакциялэн адрес: АВЪЯЧОЙ СИКТ, ЛУЗ РАЙОН, КОМИ АССР

Судзадан док:

3 тóлысь кезлò 1 ш. 30 ур.
6 тóлысь кезлò 2 ш. 60 ур.
12 тóлысь кезлò 5 ш. 20 ур.
М-ля донис 5 ур.

Надо добиться такой большевистской организованности на производстве, чтобы в любых условиях, при любой погоде беспрепятственно заготовлять и вывозить лес. Тогда работники лесозаготовительной промышленности с успехом выполнят свое обязательное — дать к открытию XVIII партийной конференции не менее двухмесячной программы первого квартала.

Срокысь водз тыртны I кварталса вòрлэдзан план

ВКП(б) XVIII съезд став партиа водзò, став страна водзò сувтòдò мòгòн помавны лесной промышленностòн бòрòкольчòкòмòд да кыбòдòн сòйòсè миань странаса промышленностòн водзын мунысь отраслясè радò.

Тайò мòгòысь требуйтчò мианьсь бидлуныя напряженной удж. Миань районн лесной промышленностò — заготовитòм, кыбòдòм да с. в. — авялòйтчò первостепенной государственной важностò да дебòн.

Помасы 1940 во. Тайò вòй миань район должн вòлì сетни страналы 700 сюрò кубометра вòр, но уна вòрпунктыясè план тыртòмò вылын уджалòсны исключительно омòля. Район сети сòмын 537 сюрò кубометра вòр. Вòсы план породчòмын тыртòма 76,6 прòцент вылò да кыскасòмò куза 82,2 прòцент. Торья вòрпунктыясè, кызд Порубской вòрòдчòмò куза тыртò 64 прòцент вылò, Ношульскòй механизированной вòрпункт — 62,5% вылò, Чернышса — 68,5 прòцент вылò. Вòр кыскадòмын Чернышса вòрпункт тыртòма план 74,5 прòцент, Лоймань — 77,6% да с. в. Сòмын бòтò Верхолузской вòрпунктыясè рабочийясè вòр вòрòдòмò куза план тыртòсны сòдòдòн — 114 прòцент вылò да бòтò рабочийясè кòбòрòсòны 100 прòцент вылò тыртны I кварталса план ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция вòсиг кезлò.

Ношуль лесотранкоза торья мастерской участокъяс IV кварталын уджалòсны тòдчòмибòй бурджика. Например, участок, кòн мастер леса Ф. В. Можегов (180-квартал кварталной план тыртò 133 прòцент вылò, участок Топоз-лòн (мастер Гутаров) — 117%, 28 квартал (мастер леса Овчинников) — 103% вылò. Сòйò жò лесотранкозын 159 квартал (мастер Лютиков èрт) выполнитòсè 87%. Авьячойса лесотранкозын бòтò мастер оз вермы онысьсыны вòсы план тыртòмòн.

Тайò фактыясè висеталò-объединенного заседания бюро Прилузского районного комитета ВКП(б) и Исполкома Райсовета от 15 января 1941 года об учреждении Переходящего Красного Знамени за выполнение и перевыполнение плана лесозаготовок по лесопунтам труда и качества заготовляемой леспродукции, а также в укреплении трудовой дисциплины на производстве бюро райкома ВКП(б) и Исполком Райсовета депутатов трудящихся постановляют:

ны, мый сòмын Верхолузской вòрпунктыясè руководитòльясè, партийной организациа да производственной аппарат ВКП(б) XVIII съезд рøшениясòлсь важностò осознайтòмòн большевистской тышкасын найбò олòмò пòртòмò вòсна, кыртòсны сн вылò массабе 1940 во июнь 26 лунса Указò подòв вылын тышкасын лодыртыскòд, дезорганизаторьяскòд, котиртòсны план тыртòмò вòсна действенной социалистической орденысьòмò.

1941 вòсы 1 кварталын первой декадабò Авьячойса лесотранкоз должн вòлì пòрòдòмын сетни 14,2 сюрò кубометр — сетòма 11 сюрò кубометр. Ношуль лесотранкоз план сèрти сетòма сòмын джысьò.

Мыйнò помканыс татòмò темпòслòв? Да сòмын, мый асысьныс IV кварталса лèкò опытòбò производственной аппарат за учитывайтò. Удж организуйтòмò оз муи. Кòтò асысьнò Авьячойса лесотранкоз лыдысь вòрзын 63 звено, кытчò битчòкò шымырòма 388 мортò, но тайò сòмынò бумага вылын, отчòтыясè ради. Уна звысòсòмò производственныясè оз весьòдòлыны, оз муи техникубò, стахановецъясè уджлòнò резулòтòгытòсè оз вайòдòсòмынò бид рабочийòдò. Звениос шлентьясè оз тòдòны асысьнысè определенной удж, кык муи лунòн оз адзòвзыны вòрзын мастерòсè.

Мòдòбò, труддисциплина, большевистской лòбраокò производствòсè вылынò абу. Лòпынò вòрпунктынò вòлòмò начальнысè Дорохов, Занульсè (мастер Рубцов) либеральничайтòсныò прогультыкьяскòдò, найбò лòнò судитòма.

Уджлòнò производственностòсè вòрзынò улынò. Шòрòкодòма Авьячойса лесотранкозò паста лунсаò выработка пòртòдòмò вылынò вòй 1940 вòсны 2,5 кубометрòнò. Торья лесопунктыясè, кызд Заулузской — 2,2 куб. м, Лоемский 2,3 куб. м да с. в. Тайò сèк, кор Èнгель, Анисимов, Рубцова, да Шулепов èртъясèлòнò бригадасè, кòнò джынò

шлентьясè вòстòво медводзенысè заводитòсныò уджывынò вòрзынò, сòтòсныò IV кварталынò 5—6,3 кубометрòнò мортò вылò бид лунò. Уджлòнò производственностòсè сòдòмò вòснаò мастертъясè, первичной партийной организациа, ясè оз тышкасынò. Оз стрòмитчòны петòдòкòны стахановецъясèлòсè уджò районной печатò пыр, стенигазетъясèнò, весиг асысьнысè стахановецъясè уджò бòрзынò оз тòдòны унабò нальòнò составлòлò Луза уджò (Авьячòй).

Уна мастер оз тòдò 1938 во ноябрь 15 лунса ВКП(б) ЦК и СССР СНК-ысь постановление, оз разъяснийтòны сòйòсè рабочийясèлò, оз тышкасынò сòйòсè олòмò пòртòмò вòсна. Премия-набòдòвкьясè миань сòсòбыныò уналынь зèв сòрòмòнò, котòмпунктыясè организуйталòмаò этпашаны, пятнадцатитысячкыясèлòнò бригадасè уджò бòрзынò ветòдòлынысè ларекò ныльса 2,5 километра сайò (Анисимовòнò бригада), а вòрòдòмынò да кыбòдòчòмынò уджалысьясè рабочийясèлòнò Союз развозной торговлò организуйтòмò вòсна оз тышкасынò.

Сулайò мòгò — рабочийясè вòснаò уджыкò забота проявляйтòмòнò, на пòвыньò бидлòуньяò политико-воспитательной уджò нудòдòмòнò кыбòдòмынò производственной подьем. ВКП(б) XVIII конференция ныма сòцòрдòнòсысьòмò паськòдòмòнò кыкнанысè лесотранкозлòнò эм став посылòмò ВКП(б) XVIII Ставсоюзса конференция вòсиг кезлò сетни кварталной планыясè кыбòдòмысè программа и сòрокъясè водзò тыртнысè первыйò кварталсаò вòрлэдзанò планò.

Первичной партийной организациа сòдòмò чòсетаò делòò возгизайтòныò вòрлэдзòмысèлòсè производственнойò подьем, отсавнысè вòрпунктыясè руководитòльясèлò котиртòны действеннойò социалистическойò орденысьòмò, медымò декадасынò декадабò тыртнысè сòдòдòмòнò вòрлэдзòмò кузаò государственнойò планò.

РЕШЕНИЕ

объединенного заседания бюро Прилузского районного комитета ВКП(б) и Исполкома Райсовета от 15 января 1941 года об учреждении Переходящего Красного Знамени за выполнение и перевыполнение плана лесозаготовок по лесопунтам

труда и качества заготовляемой леспродукции, а также в укреплении трудовой дисциплины на производстве бюро райкома ВКП(б) и Исполком Райсовета депутатов трудящихся постановляют:

1. Учредить на 1941 год Переходящее Красное Знамя

райсовета депутатов трудящихся в райкома ВКП(б). 2. Переходящее Красное Знамя райсовета депутатов трудящихся и райкома ВКП(б) вручать после каждого месяца передовому лесопункту по выполнению и перевыполнению месячного плана лесозаготовок.

Секретарь РК ВКП(б) Меньшиков. Трудящийся Кузнецов.

В Окружной Избирательной Комиссии

11 января состоялось заседание Окружной Избирательной Комиссии по выборам депутата в Совет Союза от Сыктывкарского избирательного округа № 335. Комиссия признала, что выборы депутата в Совет Союза, состоявшиеся 5 января, прошли в полном соответствии с Положением о выборах в Верховный Совет СССР.

Депутатом в Совет Союза Верховного Совета СССР избран кандидат блока коммунистов и беспартийных товарищ Алексей Георгиевич Тараненко. На заседании Окружной Избирательной Комиссии 12 января тов. Тараненко вручено удостоверение депутата Верховного Совета СССР.

Получая удостоверение, тов. Тараненко сказал: — Приложу все силы к тому, чтобы оправдать большое доверие народа, которое мне оказано, как члену Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков). Выборы еще раз показали, — говорит он, — нерушимость и крепость сталинского блока коммунистов и беспартийных, морально-политическое единство нашего народа и сплоченность его вокруг партии Ленина — Сталина.

Агитационно-массовой уджлòнò некимынò итогыясè

Агитационно-массовой уджò районнò индъидòмò разныйò бòрòсè бòрòсè кампаньсаò заводитòччанò лунсаынь, кор агитмассовой уджлòнò индъидò вниманиеò вòлì улòлитòмаò предвòборнойò собраниеòсè подготовляйтòмò да нудòдòмò вылò, сталтинскойò блоклòнò кандидатòсè вòснаò агитациаò да 1940 вòсыò государственнойò планъясè да обязательствòсèлòсè выполненитòмò вылò.

Тайò уджò волиò выдòвòнитòмаò унаò активистòсè 800 мортò уджалòснысè агитаторьясьòнò, участковойò избирательнойò комиссиясèсаò шленъясèлò да довереннойòсèнò. Агитаторьясьòнò вòлì нудòдòма 59 совещаниеò, кòтòныò участуйтòснысè 1870 мортò.

Районнò вòлì котиртòма 18 агитпунктò. Читальнясèнò да клубысьнòнысè вòлì планывòмòтòмаò вòрòборнойò материал, сèнìò дежуритòснысè медьòур агитаторьясьòнò, кòдьясè нудòдòснысè бòрòсèсòсèлò консулòтациа. Уна сикасаò агитационнойò методòсòмò (митингыясè, беседа да с. в.) декабрьò тòлысьнò вòлì шымыртòма 56141 мортòсè.

Нудòдòмаò тайò кадò вòрòборнойò вòпрòсъясè кузаò 308 собраниеò, СССР-лòпò международнойò да внутреннейò положениò вòпрòсъясè кузаò — 26 лекция да докладò партиа да правительствоò решениясè кузаò — 172 собраниеò. Групповойò да индивидуальнойò беседасè нудòдòма 1002, концертъясè да постановкьясè — 67. Тайò лыдысь ВКП(б) XVIII Ставсоюзсаò конференция кезлò дасьтысьòмò билысь 83 собраниеò.

Бòрòсèсèнò кампаньсаò дьрòнò агитаторьясьòнò уджалòсны 509 мортò, на лыдысь 165 мортò агитаторьясьòнò уджалòснысè первòйясèна. Бура уджалòсè комсомолка — учительница Надежда Никитишна Безносикова èрт. Силыò прикрепитòмò участуйтòнысè нудòдòсè 4 собраниеò, 8 групповойò беседаò

да унаò индивидуальнойò беседаòсè бòрòсèсòсèлòсè. Танысьò резулòтатò. Колхозникъясè тыртыò да аскаòдò рассчитайтòснысè 1940 вòсыò поставкьясьòнò государственò водзынò.

ВКП(б)ò шленò кандидатò, Порубскойò лыдысьнò керкачанò изòбч, Афанасийò Èгòровичò Шихановò èртò вòрòкварталъясè котиртòсè перòдичнойò библиотекò, сòйò инициатива сèртиò вòлì лèзòмаò декабрьò тòлысьнò 7 стеннойò газетаò, пунктòма 6 постановкаò. Шихановò èртò регулòрнòйò уджалòсè „Краснойò“ колхозникòсè 5-òдò бригадасèò колхозникьясьòнò и тайò бригадасèò колхознойò уджòсèнò муиò медьòводзынò. Бòрòсèсòмòсèлòсè бòрзынò, кыздò медьòурò агитаторòсè, ВКП(б)ò Райкомò примитòсè сòйòсè ВКП(б)ò шленò. „Гарь“ колхозсаò председателò, ВКП(б)ò шленò кандидатò Е. К. Машуковò èртò агитмассовойò уджò бураò пунктòмòнò кузыкòсè мобилъитòмынò колхозникьясьòсè IV кварталсаò вòрлэдзанò планò вылынòчитòмò вылò, мыйьясè ЛТХ-òнò премийòйтòма.

Татòмò агитаторьясьòнòсè вòлì унаò. Биджидò воспитательнойò уджò вòлì нудòдòмаò производственныясè пòвысьнò. Наò дòрò вòлì нòсьòмаò ВКП(б)ò Райкомòлòнò рøшениò сèртиò 75 агитаторòсè, кòдьясè шымырòснысè агитмассовойò уджòнò 2404 мортòсè. Бураò агитмассовойò уджò пунктòмò подòвò вылынò январьò 5-òдò лунò СССРò Верховнойò Советòсè депутатòсè бòрòйòнò 13 сюрò бòрòсèсòсèсè лыдысь бòрòсèсòсèлòсèнò участуйтòснысè 12964 мортò, лèбòò 99,72 прòцентò. Коммунистыясè блокòнò кандидатòсèнò гòлòсè сèтòснысè 12890 бòрòсèсòсè, лèбòò 99,43 прòцентò бòрòсèсòсèлòсèнò участуйтòнысè лыдысьò дòрò.

П. Можегов, ВКП(б) Райкомòсаò агитациа да пропагандаò кузаò отделынò заведующийò.

Совещание передовиков лесной промышленности

14-15 января с. г. в Облзаге проходило районное совещание передовиков лесозаготовок Объячевского и Ношульского лесотранхозов с участием председателей колхозов, сельхозкомов, работников лесхозов, лесотранхоза леспродторга. Присутствовало 94 человека.

С докладом об итогах выполнения плана лесозаготовок 1940 г. выступил секретарь Прилузского РК ВКП(б) т. Меньшиков.

Докладчик вскрыл причины невыполнения плана лесозаготовок в 1940 г. и поставил перед лесозаготовительными организациями задачи на 1941 год. Он выразил уверенность, что в этом году план лесозаготовок будет выполнен ко дню принятия Сталинской Конституции—5 декабря, на что есть все возможности.

Выступающие в прениях лесорубы-стахановцы, мастера леса и работники лес-

пунктов обменялись своим опытом работы и указали на имеющиеся недостатки на производстве.

Резкой критике была подвергнута работа леспродторга и профсоюза леса и сплава.

Участники совещания включились в социальное соревнование имени XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б) за досрочное выполнение плана лесозаготовок 1941 года.

Текст договора ниже.

ДОГОВОР

социалистического соревнования Объячевского и Ношульского лесотранхозов на досрочное выполнение годового плана лесозаготовок и сплава 1941 года и I квартала 1941 года.

Исторический XVIII Съезд Всесоюзной коммунистической партии (большевиков) принял план 3-й Сталинской пятилетки и наметил величественную программу постепенного перехода от социализма к коммунизму. Перед работниками лесной промышленности XVIII Съезд ВКП(б) поставил задачу „догнать с отставанием лесной промышленности, максимально использовать сезонные преимущества зимних лесозаготовок, одновременно обеспечивая круглогодичную заготовку древесины“.

Указы Президиума Верховного Совета СССР от 26/VI-40 г. и от 10/VII-40 г. дали в руки хозяйственных руководителей оружие огромной силы. На основе этих указов правительства каждый хозяйственный обязан установить образцовую трудовую дисциплину и порядок на предприятиях, добиться высокой производительности труда и хорошего качества выпускаемой продукции.

Мы, рабочие, служащие, инженерно-технические работники Объячевского и Ношульского лесотранхозов, леспродторга и председатели исполкомов сельских советов, колхозов Прилузского района, стремимся к тому, чтобы предприятие работало образцово, чтобы производительность росла и выполнялся государственный план, единодушно включаемся в социалистическое соревнование имени Третьей Сталинской пятилетки на досрочное выполнение плана лесозаготовок и сплава 1941 г. и принимаем на себя следующие обязательства:

1. Выполнить план лесозаготовок 1941 г. количественно и качественно к 5 декабря, ко дню принятия Сталинской Конституции, в объемах: по Объячевскому ЛТХ по заготовке 260 тысяч куб. м, по вывозке 290 тыс. куб. м, по Ношульскому ЛТХ по заготовке 240 тыс. куб. м, по вывозке 250 тыс. куб. м, а по механизированной вывозке к 1 декабря 1941 г. Вести в среднем за 1941 г. на 16 тыс. куб. м на

каждый линейный трактор. 2. Выполнить на 100% план I квартала 1941 г. в объемах: по Объячевскому ЛТХ по заготовке 140 тысяч куб. м, а по вывозке 185 тыс. куб. м и по Ношульскому ЛТХ по заготовке 125 тыс. куб. м, вывозке 190 тыс. куб. м, не позднее 20 марта 1941 г., а по плану механизированной вывозки по Ношульскому ЛТХ к 15 марта 1941 г.

3. Годовой план и план I квартала 1941 г. по спецзаказам, шпале и спецортиментам к указанным выше срокам перевыполнить.

4. Снизить себестоимость продукции в 1941 г. по лесозаготовкам не менее 5% и по сплаву не менее 8%.

5. Стремясь достойно встретить день открытия XVIII Всесоюзной партконференции обязуемся к 15/II-41 г. дать по рубке и вывозке двухмесячный план и ежедневно давать по Объячевскому Лестранхозу по рубке не менее—2680 куб. м, по вывозке—3550 куб. м, по Ношульскому лесотранхозу по рубке не менее—2550 куб. м, по вывозке—3930 куб. м.

6. Поставить перед собой задачу: не иметь ни одного рабочего невыполняющего дневных норм выработки.

Повысить производительность труда против дневных норм выработки по заготовке леса на 5%, по вывозке на 10—15%. Чтобы обеспечить такой рост производительности труда организовать работу бригадами всех лесорубов, возчиков по методам т. Гузенико и Игнатовича. Развернуть движение лесорубов пятнадцатитысячников и соревнование мастеров леса за выполнение нормы выработки всеми рабочими. Добиться в своей практической работе 100% охвата всех рабочих и служащих социалистическим соревнованием.

7. Обеспечить 100% выход в установленные сроки людей и лошадей из колхозов, согласно заключенных хозяйственных договоров с колхозами, в течение всех кварталов года.

8. Поставить на основ-

ные лесозаготовительные работы людей и лошадей не менее 80 % от числа работоспособных.

9. Сплав в 1941 г. провести в строго установленные сроки и без потерь. В целях достижения этого провести своевременно все подготовительные работы к сплаву (строительство, ремонт, заготовка и вывозка сплочного реквизита, заброска тележак, инструменты и т. п.) не позднее 1 апреля 1941 года. Выполнить на 100% план зимней сплотки в объемах: по Объячевскому ЛТХ 15 тыс. куб. м и по Ношульскому 15 тыс. куб. м.

10. Не позднее 1/II 41 г. проверить знания всех мастеров леса, приемщиков по техникуму и охватить техникуми на 100% рабочих ведущих квалификаций (лесорубы, возчики, погрузчики, разгрузчики, трактористы, спецшпикеры).

11. Одобрить предложение лесоруба—стахановца тов. Аписмова об организации по примеру колхозных хат-лабораторий технических уголков, которые созданы при каждом лесопункте не позднее 15/II-41 г.

12. В целях создания хороших условий для проведения культурно-массовой работы среди рабочих лесозаготовок и сплава, в каждом мастерском участке иметь вполне пригодные помещения для красных уголков, с оборудованными радиостанциями.

13. Создать рабочим лесозаготовок хорошие жилищно-культурно-бытовые условия и организовать бесперебойное обслуживание рабочих питанием и промтоварами, а также организовать развозную торговлю товарами и горячей пищей непосредственно в деланки. Леспродторгу довести самозакупки и самозаготовки продуктов не менее 20% от суммы всего товарооборота леспродторга.

14. В целях улучшения снабжения рабочих работу по организации пригородного хозяйства поставить образцово с расчетом полного проведения всех мероприятий предусмотренных планом.

Муяс выльёт тырмыён удобрениея петкёдьмён шедёдам сталинской урожай

ВКП(б) Коми ОК да Коми АССР-са Совнаркомён декабрь 24 лунья „Коми АССР-са колхозьясын навозохранилищяс стрёйтём, куйёд хравитём упорядочитом да муяс высьёдьмён выльёт торф использоватьъя ильяс“ постановление ильйтё выждитё тёдчанлуна политической, программной документон бид колхозья, бригадалы и звенолы.

Тайё постановлениеёсь веськёдьма сы выль, медым колхозьясын помавны куйёд, торф да мукёд сикаса местной удобрениея днё кы вк у т ё м а относитёдьм.

Кольём вося опыт петкёдьм, мый колхозьясь, бригадаляс, кодыяс аскаё да тырвийё петкёдьмён муяс выль местной удобрениея, урожайяс налён тёдчанлуныяс. Например, „Чайка“ колхозын (Абъячой) кольём восян 1 да 2 номера бригадаляс кыскавлёны му выль торф да куйёд налён урожай мукёд бригадаляс дорьясь ёна ильжд.

Бригадаляс сийё участокая выльяс, кычё петкёдьмёны торф, шёрроддем урожай босьтёны 17,8 центнерён бид гектар выльяс, а торья участокаясь выльяс уджкы. 3 да 4 номера бригадаляс, кодыяс эз довявны торфьясь ильжд тёдчанлуныё, эз петкёдьмён му выль торф, найё урожай босьтёны обмын 7—8 центнерён.

Гектар выльяс. Таясь позёё гёбёровны бид колхозья, бригадалы, звенолы, мый колё тырвийё довявны торфьясь тёдчанлуныё. Аслас опытыяс вывод вёдьмён „Чайка“ колхоз таво арсяныяс серьёзьяй босьтёны муяс выль торф петкёдьмён. Колхозья, райоэ установка серты, колё вёлё гожёмын да арны заготовитны да кыскыны му выль 250 тонна торф. Сы лыдысь ёны кежёлё кыскыма му выль 150 тонна да нёшта заготовитны места выль 100 саяс тонна торф, колёсь лёб кыскыма тулысьёд.

Торфьясь тёдчанлуна гёбёровныён тайё вёй и 3 да 4 номера бригадаляс (бригадаляс Виктор Григорьевич Ложкин да Тихон Иванович Елян ёртыяс). „Чайка“ колхозса председатёль да бригадальясь кёбёны локтан воён торфён му участокаясь обеспечатны тырвийё. Торфён удобритны да кёдэны зёр, аныкыш да мукёд культураяс. Волёз медым ёншта убедитёны колхоз выслетитё опытной участока 5 гектарыя, сы лыды лёб удобритыма торфён зёр улё 2 гектар, 1,5 гектар зыё улё да 1,5 гектар выль лёб кёдьма зёр минеральной удобрениея улё.

Торф эм бид колхозной участокын мыйта колё. Сийё заготовитём зависитё колхозьясьяны, колё обмын желание.

К. Тарачев.

Дзугёны Иванёс Петыркёд

Абъячой вёрпунктаса счётной аппарат (бухгалтер Лютиков ёрт) оз справляйтё аскас уджён. Лёка учёт да отчетность пукётём вёсна декабрь тёлсьёё 10 промышленничёсь зароботкасы. Прёвчеркаён установитёма, мый таясь ётар счётной удж уналатё дзугёны. Торья рабочёйясьясь зароботка липевёй счётьясь выль сёйёма дебёт графаё,

расчёт дзырин ёти рабочейёйясьясь зароботкасы прёвчитёмын мёдьясны. Эмёсь случайяс, кор таясь выльяс лицевёй счётёудж абу петкёдьма. Ташём прёракод счётной уджын оз туй и вайёдё вёрлёдзан план орбёдьм.

Начальстволы колё мьяжас дорё примитны чорьд мераяс. Д. Елин, ВКП(б) РК-са инструктор.

Отв. ред. А. П. ЛАТЫШЕВ.

Прилузская Инспекция Госстраха

принимает следующие добровольные страхования:

- сверхнормальное страхование** колхозных пчеловодов сельско-хозяйственных культур, крупного рогатого скота, рабочего и мелкого скота; у колхозников— крупного рогатого и мелкого скота—овец, коз и свиней;
- страхование домашнего имущества**—одежды, обуви, белья, запасов сельхоз-продуктов и др. У семейного имущества может быть застраховано без осмотра до 8 тысяч рублей и у одиноких до 5 тысяч рублей;
- коллективное страхование жизни** трудящихся на сумму от 500 до 5000 рублей, без врачебного осмотра.

индивидуальное страхование жизни—на любую сумму, но не менее 1000 рублей, как с осмотром, так и без осмотра врача;

ставка страховых платежей с каждой тысячи рублей берется 5 рублей.

Подробные справки можно получить в Районной Инспекции Госстраха при Райфо и в сельской местности—у страховых агентов.

Районная страховая инспекция.

Объявление

Овчино-шубная мастерская открыта куспромартелью в деревне Тарачево, Читаевского сельсовета. Мастерская выпускает готовое сырье. Колхозы и колхозники полу-

чают в готовом виде ту же овчину, которую они сдали. Славите имеющиеся овчины на выделку! Плата за выделку овчин 10 руб. 60 копеек заштукту. Мастера с яа.